



21<sup>e</sup>  
année

# LE CRIEUR

Journal d'information de Cheseaux

No 414

Octobre 1996



## EDITORIAL

**C'**est avec un grand étonnement que nous avons lu dans le « Journal de l'Ouest Lausannois » que l'impôt pour les chiens risquait d'être augmenté dans notre commune.

Il est vrai qu'il est temps de prendre des mesures strictes le plus rapidement possible à ce sujet; malheureusement, plus nous paierons d'impôt, moins les gens peu scrupuleux auront envie de se plier aux règlements « puisqu'ils paient suffisamment cher » pour que le service de la voirie fasse le nécessaire et continueront de laisser leur chien souiller les trottoirs, jardins, place de jeux, cours privées, etc. Seul, les propriétaires conscients de leur devoir ramasseront les déjections de leur animal tout en payant la forte somme. Il serait quand même triste que tout le monde soit pénalisé pour des gens négligents.

Alors, à vous tous Mesdames et Messieurs, qui emmenez vos enfants à l'école : pourquoi ne ramassez-vous pas les crottes de vos chiens. La commune met à disposition des petits sacs « Bravo » conçus pour le ramassage des crottes. Si vous ne pensez pas à vos enfants, pensez donc aux autres mamans avec leur poussette, ou aux personnes handicapées ou aveugles. Tout ce monde n'a pas à subir votre négligence ou votre paresse.

Combien de fois n'avons-nous pas vu des propriétaires de chien les laisser faire leurs besoins sur les pelouses du Collège du Centre, sur la place de jeux et de gym de Derrière-la-Ville sans se soucier de ramasser. Malgré nos interventions, ceux-ci ne réagissent même pas. Les maîtres responsables de leur devoir condamnent sévèrement ce comportement. S'il vous est trop pénible de vous baisser, allez promener vos chiens ailleurs que sur des terrains fréquentés par les enfants et les passants. Il y a assez de campagne autour de Cheseaux. Il est quand même temps que l'on ose dénoncer ces gens afin que la commune agisse en punissant directement les contrevenants. Nous ne pouvons éduquer les chiens uniquement si les maîtres sont éduqués. Prenez donc des cours dans lesquels les moniteurs ou responsables de clubs canins apprennent à tous les nouveaux membres à respecter les devoirs incombant aux propriétaires et surtout à ce que son chien ne dérange pas les autres personnes.

Nous vous remercions de votre prochain effort et de toute votre compréhension.

*Signé : les propriétaires de chiens respectueux de  
l'environnement, des enfants et  
des êtres humains et qui aiment les chiens*

**Votre prochain Crieur sera distribué le  
22 novembre 1996**

Dernier délai pour les textes et annonces :  
15 novembre 1996



## Le Service de défense contre l'incendie et de secours recrute !

Le Service de défense contre l'incendie et de secours vous propose d'acquérir une solide formation dans un corps de sapeurs-pompiers équipé de matériel moderne. Parmi les nombreuses activités, citons :

- ✓ le sauvetage de personnes et de biens menacés par le feu ou l'eau,
- ✓ la lutte contre l'incendie et les inondations,
- ✓ la formation de porteurs d'appareils respiratoires de protection contre les gaz,
- ✓ une équipe de concours motopompe
- ✓ le maintien de la sécurité en cas de manifestations.

Imaginez un instant que vous deviez venir en aide à votre prochain. Quelle serait votre réaction ? Seriez-vous capable de sauver la vie d'une personne en détresse ? Votre bonne volonté ne suffirait probablement pas. La formation reçue dans le cadre du Service de défense contre l'incendie et de secours vous permettra de réagir avec efficacité dans la vie quotidienne.

Travailler au sein d'une équipe dynamique, se lier d'amitié avec d'autres habitants de la commune et intervenir en cas de sinistre avec du matériel moderne, voilà ce que nous vous proposons ! Si vous êtes âgé de 21 à 35 ans et que vous souhaitez participer activement au Service de défense contre l'incendie et de secours de notre commune, vous pouvez prendre contact avec l'une des personnes suivantes :

Serge RIHS  
Ch. de Ste-Marie 3  
☎ 732 14 79

Eric HAEMMERLI  
La Pièce du Bois  
☎ 731 12 34

*L'Etat-major du Service de défense contre l'incendie et de secours*

# PRESSING

*de la Maisonnnette*  
Blanchisserie

Claude Pache **Tél. 732 12 38**

Heures d'ouverture :

Lundi à vendredi : 8h. à 12h. - 14h. à 18h.30

Samedi : 8h. à 13h. non stop

### Nettoyage tous textiles

Daim - Cuir - Tapis - Couture  
Retouches - Stoppage - Sacs de couchage - Duvet - Couverture

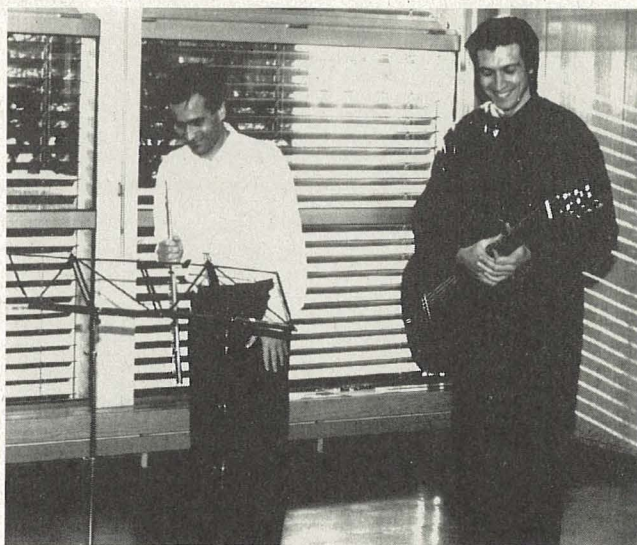
- |             |                   |
|-------------|-------------------|
| * Nappes    | * Linge de maison |
| * Chemises  | * Linge personnel |
| * Rideaux   | * Restaurants     |
| * Repassage | * Hôtels-pensions |

## Ecole de Musique Cheseaux-Romanel Concert de Jorge-Eduardo LUCCA et Angelo LOMBARDO

Dimanche 29 septembre 1996, s'est déroulé dans la salle polyvalente du Collège de Prazqueron à Romanel, le 2ème concert organisé par l'Ecole de Musique de Cheseaux-Romanel.

Pour la centaine de personnes présentes, ce fut un réel plaisir d'écouter Jorge-Eduardo LUCCA, flûtiste et Angelo LOMBARDO, guitariste, dans une magnifique interprétation d'œuvres de Jacques HOTTETERRE, Heitor VILLALOBOS, Joseph Bodin de BOISMORTIER en première partie. Des compositions de Francesco MOLINO et Bela BARTOK ont agrémenté la deuxième partie. Sous les nombreux applaudissements du public, les deux virtuoses ont terminé cette heure musicale par un tango de PIAZZOLLA.

Par l'organisation de tels concerts, le comité désire faire connaître le côté concertiste et artistique des professeurs de l'Ecole de Musique de Cheseaux Romanel et partager le plaisir de la musique avec les élèves et les gens de la région. Rendez-vous à notre prochain concert l'année prochaine.



*Les deux artistes pendant le concert*



## BÉNÉVOLAT DE CHESEAUX - ROMANEL - VERNAND

- Vous êtes actif(ve) dans notre groupe de Cheseaux,
- Vous vous sentez seul(e) face aux problèmes rencontrés dans cette activité,
- Vous souhaitez partager avec d'autres bénévoles vos expériences, vos doutes, vos joies, ou simplement faire connaissance,
- Vous n'êtes pas encore bénévole actif(ve) mais souhaitez le devenir,

... alors ce petit message s'adresse à vous: Nous aimerions créer un groupe de **rencontre pour bénévoles**, qui se réunirait tous les 2 mois environ pour discuter, partager. Notre première réunion aura lieu le **mardi 5 novembre 1996** à 9h30 à **l'Ancienne Cure de Cheseaux**. Nous nous réjouissons de vous y rencontrer.

*Le comité*

# ADRESSES ET TELEPHONES IMPORTANTS



**117 POLICE**



**118 POMPIERS**

## PHARMACIES DE CHESEAUX

Pharmacie des Pâquis  
Mlle Meyer tél. 731 25 65

Pharmacie du Centre  
Mme Monney tél. 731 36 36

## MEDECINS DE CHESEAUX

Dr Hesse 731 46 31

Dr Eggimann 731 13 11

Centrale téléphonique  
des médecins 652 99 32

Dr Polensky, dentiste 731 33 94



**144 AMBULANCE**

## ADMINISTRATION COMMUNALE

Police municipale 731 19 32

Contrôle des habitants 731 26 22

Greffes municipal 731 18 33

Bourse communale 731 18 14

Service technique 732 13 59

Direction des écoles 731 16 22

## HOPITAL - URGENCES

CHUV Lausanne 314 11 11

Intoxication 01/251 51 51

SOS hélicoptère 01/383 11 11



**143 LA MAIN TENDUE**



**SAMARITAINS**

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année.

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec :

**M. Michel PEIRY tél. 731 20 66 ou**

**Mme Mireille LANNEZ tél. 647 18 57**

neon **IMSA** SCA plexiglas

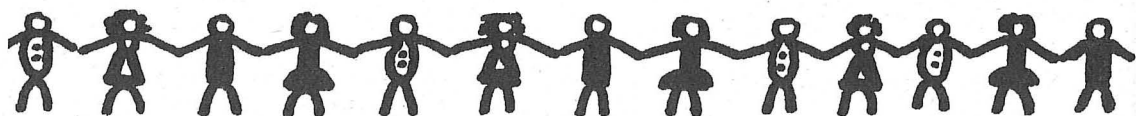
**constructions translucides**

ch. des grands-champs 2  
1033 cheseaux s/lausanne

tél.: 021 / 731 23 23

fax: 021 / 731 23 24

**Enseignes lumineuses, caissons**



**BÉNÉVOLAT DE CHESEAUX - ROMANEL - VERNAND**

## **VESTIAIRE D'AUTOMNE**

**au collège du Centre de Cheseaux**

**Vêtements et souliers d'enfants 2 à 16 ans.** Souliers de ski toutes pointures. Patins à glace, à roulettes. Skis, luges, bobs, vélos, tricycles, poussettes et accessoires pour bébés, etc. **Propres et en bon état.**

**Adultes :** Manteaux et vestes d'hiver en bon état et non démodés.

Maximum 12 articles par personne

---

Dépôt des objets, Buvette  
(et des confitures et pâtisseries)

**mardi 29 octobre**  
de 14h à 17 h et de 19h30 à 20h30

### **VENTE**

**mercredi 30 octobre**  
de 15h à 18h30

Retrait ou paiement

**jeudi 31 octobre**  
de 19h30 à 20h30

---

### **Vente de confitures « maison », biscuits, boissons**

**Mercredi après-midi**, un stand fort alléchant vous attend, vous y trouverez :

Pâtisseries, tresses, bricelets, caramels, confitures, etc... que vous pourrez emporter ou consommer sur place autour d'une tasse de thé

Pour tous renseignements : tél. 731 17 96 ou 731 34 75



**GRANDJEAN & FILS SA**  
1033 CHESEAUX

Saucissons Vaudois  
Saucissons pistaches  
poivre rose  
Jambon du Patron  
Terrine Forestière

**Tél. 021 / 731 12 87**

# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE USL

**1er octobre 1996**

M. Lyon salue et remercie les personnes présentes.

## Calendrier des manifestations

Comme chaque année, nous constatons des collisions de dates. Les Sociétés sont priées d'annoncer les dates des manifestations à l'USL. Cette année, deux manifestations ont eu lieu en même temps (Gym FSG et Spéléo). M. Crausaz prend note des réservations des locaux pour le collège du Centre - pour DLV, s'adresser directement à la Direction des Ecoles. Le calendrier des manifestations, qui paraîtra dans le Crieur d'octobre en entier, est mis à jour. M. Lyon demande aux représentants de la Municipalité s'il est possible de faire paraître ce calendrier au « Télétex », sous USL. et non gym? Mme Python en prend note (celui qui paraît actuellement est tout faux !). Il est rappelé que le calendrier des manifestations ne concerne pas les réservations des locaux. D'autre part, il est demandé d'informer l'USL en cas de changement d'adresse des responsables des Sociétés.

## Admission

Une demande d'admission du groupe folklorique « LES CRECERELLES » est parvenue au comité. La parole est donnée à M. Claude Pasche, représentant cette nouvelle société qui la présente. Elle est acceptée avec applaudissements.

## Election d'un membre au comité

En mars 96, on avait annoncé deux démissions. M. Ulmer est revenu sur sa décision, vu qu'aucune personne ne s'est présentée. Toujours à la recherche d'un 5ème membre, l'USL. a mis une « annonce » lors de l'exposition de mai 96. M. Novatti s'est tout de suite intéressé, il est accepté avec applaudissements.

L'USL. a reçu la démission pour la prochaine assemblée générale de mars 97, de la secrétaire, Mme C. Détraz. Si une personne est intéressée, elle est priée de s'adresser à l'USL.. Il n'est pas nécessaire de faire partie d'une société.

## Loto 1997

Le loto USL. a été fixé au samedi 1er février 1997, et sera quelque peu différent. Petite série - fr. 25.— - de 17h. à 19 h. Dès 20 h. - loto traditionnel à fr. 50.— l'abonnement.

## 1er août

M. Gilliéron, du Tir, donne ses impressions concernant l'organisation du 1er août 1996. Le Tir a organisé cette fête dans le cadre de l'inauguration de leur nouveau drapeau. Il y avait un clown pour les enfants, un orchestre, du tir à air comprimé, des concours pour petits et grands. Le Tir n'a pu que constater, que malgré tout ça, il s'est « planté » !!! En effet, seulement : 64 soupers ont été servis (en comptant les 17 membres de cette Société) - 14 jeunes participants au tir - 8 enfants pour le clown et 17 personnes ont participé au jeu « connais-tu la Suisse » ... Il en résulte un déficit de fr. 300.— !. Il se demande que faire pour attirer les gens. M. Cosendey dit que le 1er août devrait se faire le 31 juillet, car les gens peuvent plus facilement rester le soir, puisque le 1er août est férié.

M. Gilliéron l'informe qu'il est interdit d'allumer le feu un autre soir que le 1er août.

D'autre part, c'est la responsabilité de l'USL. d'organiser cette manifestation, mais comme le comité ne comporte que 5 membres, ce n'est qu'avec l'appui des Sociétés qu'elle peut y parvenir.

Katia Golay, de la Galipette, est d'accord de s'investir, avec d'autres sociétés, pour le prochain. Il est bien clair que plusieurs Sociétés peuvent s'y intéresser.

M. Pasche, du Foot, se rallie à Mle Golay, et fait remarquer que les personnes ne reviennent pas à la buvette après le feu, et qu'on pourrait voir s'il y a possibilité de déplacer le feu. Mme Python n'est pas d'accord avec M. Pasche, car à 18h., il n'y avait pratiquement personne, et les gens sont venus après le feu. Etait-ce trop vite 18 h. ? Les gens ont-ils encore l'envie de se déplacer ? M. Gilliéron indique qu'à l'apéritif offert par la Commune à 18 h. 30, il s'est ouvert 3 bouteilles de vin !

L'USL. a reçu une lettre des Sapeurs-Pompiers qui serait d'accord d'organiser une fois le 1er août, et donnent quelques propositions. M. Raemy, des Samaritains, demande s'il ne faudrait pas s'associer avec d'autres communes ? M. Juriens, du Tennis, se pose la question : pourquoi les gens vont voir ailleurs, ou ne viennent tout simplement pas ? Faudrait-il s'investir encore plus ? Est-ce que ça les intéresse encore ? Et d'autre part, c'est en attirant les enfants que les adultes viendront. M. Lyon demande à Mme Python et M. Hämmerli s'il faut encore organiser cette manifestation ? Mme Python propose que c'est à la Municipalité et à l'USL d'en discuter.

M. Lyon demande à M. Perrotet, si les Commerçants et Artisans ne seraient pas intéressés par cette organisation ? Pas autrement, lui répond-t-il, car ils organisent déjà le Comptoir, le Noël des enfants et Pâques. Pour la Fanfare, présente toutes les années, M. Eyer indique que 2 jours avant, il n'avait que 6 musiciens et un porte-drapeau !!! D'autres Sociétés pourraient se produire, pas seulement la Fanfare, et que s'il n'y a personne, on se regardera entre nous ... !

Il faudrait faire un sondage au village afin de savoir si les gens ont encore envie d'avoir une manifestation telle que le 1er août

Le comité USL. s'est penché sur le problème. Une idée est d'organiser un concours de décorations de maison et présence obligatoire le soir pour y recevoir les résultats - Souper campagnard préparé par les paysans - pour le cortège, présence de toutes les Sociétés avec leur drapeau (2 membres) - partie officielle - après animation par un groupe folklorique ou autre.

M. Martin indique qu'à Champ-Pamont, un calendrier de l'Avent se fait en décembre (illumination d'une fenêtre) et pourquoi ne pas faire quelque chose de semblable pour le 1er août ?

### **Divers et propositions individuelles**

Dans le dernier Crieur, est paru une action « Téléthon ». L'USL. a été approchée par la Municipalité, et s'est permise d'organiser cette soirée vu le court délai.

M. Novatti prend la parole pour expliquer le déroulement de cette organisation. La date du vendredi 11 octobre 96 a été choisie en fonction des différentes manifestations des Sociétés. Le bénéfice ira à « Téléthon ». Nous avons besoin de l'aide de 10 personnes dès 18 h. Un compte a été ouvert et les bénéfices seront versés au nom des habitants de Cheseaux.

### **Expo de mai 96**

M. Zurkinden fait un léger compte-rendu. Cette expo. a rencontré un vif succès, bien que c'était la première fois que le comité USL. se « lançait » dans cette organisation. Elle laisse même un bénéfice, par la buvette, de fr. 340.50 ainsi qu'un nouveau membre de comité !!!

Il est possible que l'USL. organise à nouveau une telle expo., mais pas avant 1998.

C. Détraz

**Prochaine assemblée générale  
Jeudi 20 mars 1997**

## Institut de beauté

# Amoah

Catherine Liardet

Esthéticienne diplômée ASEPIB

Ch. de Caudoz 9

1032 Romanel

Tél. (021) 646 46 62

Pour vous permettre de passer un agréable moment, je vous offre un **soin complet du visage** avec ampoule à un prix défiant toute concurrence:

**Fr. 60.-**

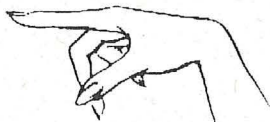
Ceci jusqu'à la fin de l'année 1996.

## STUDIO MODELYNE

Pierrette Liechti

1036 Sullens

Tél. 021/ 731 49 81



○ *Beauté*

○ *Manucure*

○ *Modelage d'ongles*



**REPARATION TOUTES MARQUES**

**ACHAT VENTE**

**MICHEL MAROLDA**

**1034 BOUSSENS TEL. 021 731 13 03**

**GARAGE DU TILLEUL**

**Véhicule en prêt** - Ouvert le samedi matin

Spécialiste  
Citroën et Mazda

**Préparation d'expertise  
toutes marques**

Service antipollution Fr. 40.-  
(offre valable 12 mois)



## Rose-Marie Couture

Tél. 021/646 58 14

Covatannaz 12

1032 Romanel

Retouches Dames - Hommes - Enfants

Location de robes de mariée





## MEDECIN DE GARDE

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| Samedi 26 octobre 1996:    |           |
| Dr Béguin, Echallens       | 881 10 91 |
| Dimanche 27 octobre 1996:  |           |
| Dr Russ, Echallens         | 881 37 77 |
| Jeudi 31 octobre 1996:     |           |
| Dr Pithon, Echallens       | 881 39 39 |
| Samedi 2 novembre 1996:    |           |
| Dr Hesse, Cheseaux         | 731 46 31 |
| Dimanche 3 novembre 1996:  |           |
| Dr Vionnet, Echallens      | 881 44 86 |
| Jeudi 7 novembre 1996:     |           |
| Dr Pavillon, Echallens     | 881 34 44 |
| Samedi 9 novembre 1996:    |           |
| Dr J.-D. Gonin, Bercher    | 887 02 01 |
| Dimanche 10 novembre 1996: |           |
| Dr Anex, Echallens         | 881 33 31 |
| Jeudi 14 novembre 1996:    |           |
| Dr Giorgis, Romanel        | 648 23 75 |
| Samedi 16 novembre 1996:   |           |
| Dr M. Gonin, Bercher       | 887 02 02 |
| Dimanche 17 novembre 1996: |           |
| Dr Béguin, Echallens       | 881 10 91 |
| Jeudi 21 novembre 1996:    |           |
| Dr Ogay/Wyss, Cugy         | 731 22 02 |
| Samedi 23 novembre 1996:   |           |
| Dr Pavillon, Echallens     | 881 34 44 |
| Dimanche 24 novembre 1996: |           |
| Dr Nicod, Froideville      | 881 21 21 |
| Jeudi 28 novembre 1996:    |           |
| Dr Russ, Echallens         | 881 37 77 |

**J'offre mon jardin potager** à cultiver gratuitement, contre travaux d'entretien.

Quartier de Martheray  
tél. 731 15 33



## FIL D'ARGENT

Vendredi 8 novembre à Romanel  
**«La route du safran»**  
film avec M. Varidel (Haut-Valais)

*Ecole de Musique de  
Cheseaux - Romanel*

## ASSEMBLEE GENERALE le jeudi 31 octobre 1996

à 20h.30 à la Maison de  
«La Villageoise», rte de du village 14  
à Romanel



**144 AMBULANCE**

**POMPES  
FUNÈBRES**

**ST-LAURENT SA**

RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE

JOUR ET NUIT



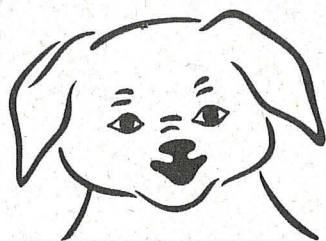
**312 54 10**

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

**Jean-Pierre CASSAR**

Directeur

Rte de la Blécherette 16  
**1033 Vernand-Dessous**  
**Tél. privé: 731 43 53**



MARC-ANDRÉ BÄHLER  
**BOUCHERIE  
CHARCUTERIE**  
TEL. 021 731 16 13



MARTINE ET GILBERT STAEHLI  
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS  
DE GESTION DIPLOMÉS

une fiduciaire,

*un éventail  
de services*

CH - DE LA VIGNETTAZ 7  
1054 MORRENS

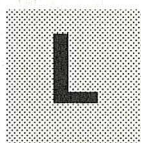
TÉL 021/731 37 71  
FAX 021/731 32 22

à votre disposition

A U T O -  
E C O L E

**Denis Bertschi**  
Tél. 731 14 63

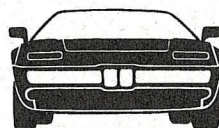
**Théorie :** Place de la Gare 6  
le lundi et mercredi  
de 20h. à 22h.



**CARROSSERIE  
DE Mon Repos**

**Alain GISLER**

**TOUS TRAVAUX  
DE CARROSSERIE**  
*voiture de remplacement*



Ch. de Mon Repos 19  
1033 Cheseaux  
**Tél. 731 19 50**  
Natel tél. 077/22 49 50

Votre assureur  
à Cheseaux

**Georges Cottier**

**winterthur**

En Montagny  
1033 Cheseaux  
Tél. 021 / 731 11 82



## PETITES ANNONCES

A vendre **MACHINE TRAITEMENT DE TEXTE** «Olivetti ETV 2700» avec écran et accessoires (marguerites, rubans et disquettes formatées 720 K), acheté Fr. 4000., à céder pour Fr. 600.-. Tél. 731 47 86 de 12h à 13h et de 18h à 21h.



Gérard QUARTIER  
Rue de la Tour 10  
1004 Lausanne  
Tél. 312 97 27  
1033 Cheseaux  
Tél. 731 42 12

Confection et couverture  
Sièges modernes et de  
style - Tissus - Rideaux  
Tentures murales.

Revêtements de sols  
Moquettes - Tapis  
Literie - Matelas

## COMMUNAUTÉ CATHOLIQUE DE CHESEAUX - ROMANEL - SULLENS BOURNENS - BOUSSENS

### Messe des familles:

- Dimanche 17 novembre et 15 décembre, à 11h au Foyer St-Nicolas de Cheseaux.
- Samedi 7 décembre à 17h dans la salle polyvalente de Bournens: **Messe de l'Avent.**

Secrétariat et accueil :  
Rte d'Echallens 7 - 1032 Romanel  
Tél. 648 09 42

Jeune fille de 15 ans cherche à faire du **baby-sitting** les vendredis et samedis soirs.

Téléphoner à Marie-Laure Python entre 18 et 19 heures au 731 40 22

## *Ecole de Musique de Cheseaux - Romanel*

Membre de l'Association vaudoise des Conservatoires et Ecoles de Musique  
Membre de l'Association Suisse des Ecoles de Musique

Secrétariat de l'Ecole de Musique de Cheseaux-Romanel  
Collège de Prazqueron, Ch. de la Côte 1, 1032 ROMANEL  
**Nouveau numéro de téléphone: 648 49 54**

Heures d'ouverture: le lundi de 17h00 à 19h00  
le jeudi de 09h00 à 11h00

*N'hésitez pas à venir nous trouver ou à nous téléphoner !*

Nous vous proposons les cours suivants pour la rentrée de septembre:  
accordéon • clarinette • danse classique • flûte à bec • flûte traversière  
guitare • musique d'ensemble • percussion • piano • saxophone  
solfège • violon • violoncelle • xylophone

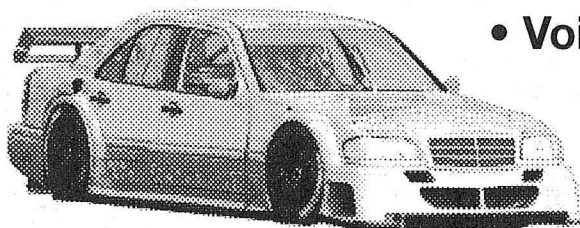
Dès la 1ère enfantine: cours d'initiation musicale méthode Willems  
Développement de l'écoute, du rythme, improvisation, mouvements corporels



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

**A. MEDLEY**  
ROUTE d'YVERDON 11  
1033 CHESEAUX  
TEL. 021 731 32 76

## ATELIER DE REPARATIONS OLIVIER PEITREQUIN

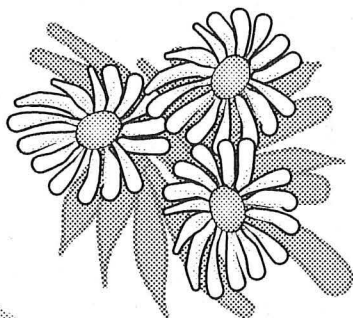


- Voitures toutes marques
- Jantes alu et acier
- Pneus
- Accessoires

***PNEUS HIVER TOUTES MARQUES***

**CONDITIONS EXCEPTIONNELLES**

Rte d'Yverdon 9 - 1033 Cheseaux - Tél. 731 27 00



*Vert - Tige*

Fleurs et cadeaux

Rte de Lausanne 6  
1033 Cheseaux  
Tél. (021) 731 52 43

Murielle Rapin  
Ouvert le dimanche matin  
Livraison à domicile



*Chronique villageoise...*

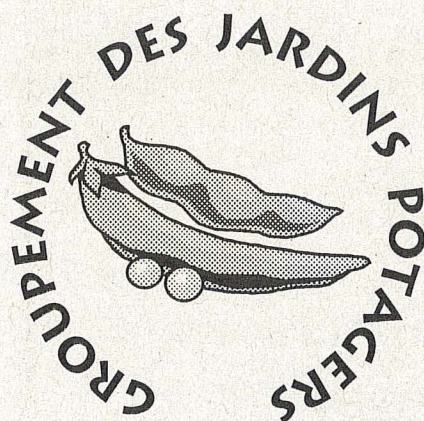
## A propos des concerts de Cheseaux...

Le programme des Concerts de Cheseaux présentait pour sa soirée de gala du 30ème anniversaire «**Coup de feu**», un spectacle des Gais Lutrins.

La plaquette publicitaire parlait, je cite, «une explosion de rire, une cartouche de bonheur, une rafale de plaisir». Et bien, **BRAVO !**, ce spectacle était une parfaite réussite. Je me réjouis de suivre la suite du programme et en particulier le prochain récital de **Christian FAVRE**, le dimanche **27 octobre** à 17h au collège de Derrière-la-Ville.

Soyons aussi nombreux que le 5 octobre à applaudir ce pianiste dont la renommée à depuis longtemps dépassé nos frontières.

*Un spectateur*



**Nous vous informons que  
nous avons quelques  
surfaces à louer.**

Surface 70 m<sup>2</sup>, prix Fr. 50.- par année  
Pour tous renseignements, s'adresser à:  
A.-M. Chenaux, tél. 731 10 18 ou  
Isabelle Castella, tél. 731 15 23



118

FEU

## AUX HABITANTS DE CHAMP-PAMONT



## CALENDRIER DE L'AVENT 1996

**Est-ce que vous aimeriez participer cette année à notre traditionnel calendrier ?**

**Alors inscrivez-vous sans tarder au numéro de téléphone suivant:  
731 40 33, chez Rosi Guggenbühl à Champ-Pamont 149 à Cheseaux!**



## AGENDA

### OCTOBRE 96

- 26 Bal Jeunesse
- 27 Concert Gais Lutins à DLV des Concerts de Cheseaux
- 29 - 30 - 31 Vestiaire du Bénévolat

### NOVEMBRE 96

- 8 - 9 Soirée Choeur-Mixte l'Avenir
- 10 Concerts de Cheseaux
- 13 Dîner soutien FC Cheseaux
- 16 Soirée du Tir
- 22 - 23 Soirée annuelle Gym FSG
- 24 Concerts de Cheseaux

### DECEMBRE 96

- 6 Match aux cartes Football Vétérans
- 8 Championnat suisse Unihockey
- 8 Loto Foot. + Mouv. Juniors
- 14 Noël Juniors FC Cheseaux
- 15 Loto Fanfare + Sté Tir
- 17 Noël œcuménique
- 18 Noël des Commerçants & Artisans
- 19 Noël de la Galipette

### JANVIER 97

- 28 Don du sang Samaritains

### FEVRIER 97

- 1er Loto U.S.L.
- 25 Assemblée générale Gym FSG

### MARS 97

- 2 - 3 Assemblée générale Sté de Tir
- 8 Assemblée générale Spéléo
- 14 - 15 Soirée annuelle Fanfare
- 20 Assemblée générale U.S.L.
- 25 - 26 Pâques Commerçants & Artisans

### AVRIL 97

- 12 Course à pied Traîne-savates
- 18 - 19 - 20 Spectacle par les enfants du Petit Trétou

23 Vente-échange de jouets Ludothèque

### MAI 97

- 27 Don du sang Samaritains

### JUIN 97

- Pas de manifestation prévues

### JUILLET 97

- Pas de manifestation prévues

### AOUT 97

- 1er Fête nationale
- 20 Tour du Pays de Vaud, Les Traîne-Savates
- 22 - 23 - 24 Pétanque Fanny-Club
- 28-29-30-31 Comptoir de Cheseaux Commerçants & Artisans

### SEPTEMBRE 97

- 6 Journée sportive Gym FSG
- 19 ou 20 Tour du Pays de Vaud, Les Traîne-Savates
- 30 Don du sang Samaritains

### OCTOBRE 97

- 2 - 3 - 4 Spectacles Cie des 2 Masques
- 8 - 9 - 10 - 11 Spectacles Cie des 2 Masques
- 31 Choucroute Communauté catholique

### NOVEMBRE 97

- 14 - 15 Soirées annuelles Chœur mixte l'Avenir
- 19 Repas de soutien FC Cheseaux
- 28 - 29 Soirée annuelle Gym FSG
- 29 ou 30 Loto FC Cheseaux & Mouv. Juniors

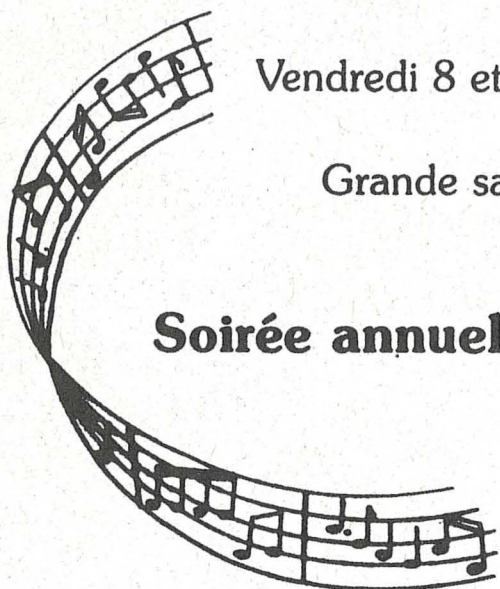
### DECEMBRE 97

- 13 Repas Juniors FC Cheseaux
- 14 Loto Fanfare et Sté de Tir
- 16 Fête œcuménique Paroisses
- 17 Fête de Noël Commerçants & Artisans
- 18 Fête de Noël La Galipette
- 31 Soirée Nouvel An FC Cheseaux



117

POLICE



Vendredi 8 et samedi 9 novembre 1996

Grande salle de **Cheseaux**

Portes 19 h. 30, rideau 20 h. 15

**Soirée annuelle du chœur mixte**

**L'avenir**

Direction : **Daisy Lyon**

## **La Ronde du Temps**

Piano **Olivier Moser**

le temps qu'il fait, le temps qui passe, le temps d'aimer,  
le temps qu'on a ou qu'on n'a pas, le bon vieux temps...

---

Deuxième partie:

Sociétés invitées:

Vendredi 8:

Ensemble instrumental **Vufflens Jazz Band**

Samedi 9:

Chœur d'hommes genevois **Echo de la Frontière**  
**Groupe choral du Corps de Police**

---

Samedi 9:

Bal dès 23 h avec l'orchestre **Arpège**

---

Buvette – Ambiance – Tombola – Soupe à l'oignon

---

Entrée : Adultes Fr. 15. – ACJ Fr. 12. – Enfants Fr. 5. –





## 30<sup>ème</sup> saison des Concerts de Cheseaux

Dimanche 27 octobre 1996

Récital de piano  
Christian Favre

Salle de rythmique  
collège Derrière-la-Ville - 17h

Dimanche 10 novembre 1996

Ensemble de percussions  
des classes professionnelles  
du conservatoire de Lausanne

## PSOPHOS

avec

Stéphane Borel  
Peter Baumann  
Jacques Hostettler  
Philippe Müller  
Cyril Regamey

Oeuvres de Psophos, Friedmann, Borel,  
Baumann, Rosauro, Miki et Abe

Salle de rythmique  
collège Derrière-la-Ville - 17h

Dimanche 24 novembre 1996

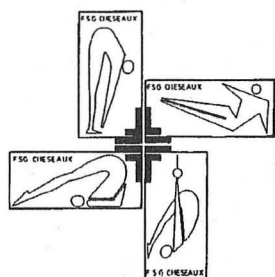
## Chœur VOCABILIS

Yves Bugnon Directeur

Temple 17h

**MICHELLO**

**PEINTURE • PAPIERS PEINTS**  
La garantie d'un travail soigné et personnalisé  
**1033 Cheseaux**  
**Tél. 731 45 06**



# FEDERATION SUISSE DE GYMNASTIQUE DE CHESEAUX R E S U L T A T S

## JOURNEE SPORTIVE DE BEGNIN LE DIMANCHE 8 SEPTEMBRE 1996

|               |                 |                                                 |                             |                                                                                |
|---------------|-----------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 4-5 ans mixte | <b>3/8</b><br>4 | <b>RIME Jayson</b><br>VULLIAMY Carole           |                             |                                                                                |
| E             | <b>1/8</b><br>2 | <b>VULLIAMY Adrien</b><br><b>DOUTAZ Laurent</b> | <b>6/12</b><br>7<br>8<br>12 | <b>SCHMALZ Emilie</b><br><b>RIME Jessica</b><br>BURLI Loren<br>COUTAZ Stéphane |
| D             |                 |                                                 | 9/11                        | HOTZ Sarah                                                                     |
| C             | 4/9             | PYTHON Luc                                      | <b>3/9</b><br>6             | <b>VULLIAMY Odile</b><br>HANGGI Estelle                                        |
| B             |                 |                                                 | <b>1/2</b>                  | <b>AUREAU Maria-Luisa</b>                                                      |
| Actives       |                 |                                                 | <b>1/2</b><br>2             | <b>CONUS Gaëlle</b><br><b>JOB Véronique</b>                                    |
| Dames         |                 |                                                 | <b>3/6</b><br>6             | <b>VULLIAMY Claudne</b><br>RIME Angela                                         |

**Le comité tient à féliciter ces participants avec une mention particulière pour les mamans qui ont fait un super concours d'athlétisme, bravo aussi aux autres mamans et aux papas qui ont fait les courses d'estafette avec les enfants. Merci pour cette belle journée!**



**Boulangier - Pâtissier**  
**Spécialités: tuiles, flûtes au beurre**  
**Fabrication artisanale**

Ouvert le dimanche et jours fériés, toute la journée

**2, route de Genève 1033 Cheseaux Tél. 731 14 60**

## **Pharmacie des Pâquis S.A.**

Mlle A. Meyer, pharmacienne  
Rue des Pâquis 8  
1033 CHESEAUX  
Tél. 731 25 65

**Toujours à votre disposition.**

Ouvert tous les jours, sauf le dimanche.

Envois par poste et livraison à domicile.

**Ordonnances - Homéopathie**

**Parfumerie - Idées cadeaux.**

### **STATION SERVICE**

### **SELF-SERVICE**

***Cartes de crédit et prépaiement 24h./24***



**BENZINES - DIESEL  
HUILES DE CHAUFFAGE  
LUBRIFIANTS**

L'huile moteur toutes saisons



**POTRANS S.A.**

Ch. de Sorécot 15  
1033 Cheseaux-Lsne  
Tél. 021/731 35 75

## **GARAGE DU CENTRE**

**Cheseaux-sur-Lausanne**

Michel Perrottet • Maîtrise fédérale  
Rte d'Yverdon 2 Tél. 021/731 34 22

Vente - Reprise - Service  
Réparation toutes marques  
Véhicule en prêt



**GM**



*Nathalie remercie sa sympathique et  
aimable clientèle de leur fidélité au*

## **Salon de coiffure Style 2000 à Cheseaux**

*Je remet le flambeau à ma collaboratrice  
Mlle Tamara Vannod et lui souhaite autant  
de plaisir que j'en ai eu moi-même pendant  
ces nombreuses années.*

# **ARTISANAT A MORRENS**

**AU CHÂTEAU DU 10 au 17 NOVEMBRE 1996**

|                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| Dimanches             | de 10 h à 12 h et de 14h à 17h |
| Lundi, mardi et jeudi | de 20h à 21h30                 |
| Mercredi et vendredi  | de 14h à 17h et de 20h à 21h30 |
| Samedi                | de 14h à 17h                   |

**Artisanat de qualité depuis 21 ans**

**ENTRÉE LIBRE**

# garage gliding

**Philippe Hänggi**

Ch. de Mon Repos 19  
1033 CHESEAUX



Tél. (021) 731 15 06

Fax. (021) 732 15 06

**Réparations toutes marques - Véhicule en prêt**

## INCROYABLE MAIS VRAI

**Grâce à une aide importante servie durant 8 ans et 20 % de fonds propres** provenant de l'avoir LPP, vous améliorerez sérieusement votre situation en abaissant sérieusement votre loyer. Ceci vous met à l'abri des hausses futures et reconstitue votre avoir LPP après 10 ans.

**YVERDON** 5 1/2 pièces (130 m<sup>2</sup>). Intérêts **Fr. 820.30** par mois

**BALLAIGUES** 7 1/2 pièces (2 appartements = 164 m<sup>2</sup>).

Intérêts **Fr. 737.—** par mois

Garage: Fr. 90.— par mois. Epargne-amortissement et chauffage en plus

A la même Adresse, vous pouvez obtenir votre résidence secondaire de 3 pièces à **BLEUSY s/NENDAZ/VS** pour seulement **Fr. 190.—** par mois.

Renseignements: J. CORNAZ, Baumettes 15, 1020 RENENS

Tél. 021 637 23 23 de 8h à 9h30 ou 646 66 44 de 18h à 20h

## CHAPUISAT S.A.

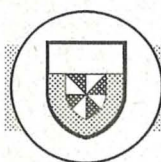


MAITRISES FEDERALES

**ferblanterie couverture  
installations sanitaires**

**RUE DES PAQUIS 15  
TEL. 021 731 15 28**

**1033 CHESEAUX  
Fax 021 732 18 06**



## ETAT CIVIL

### NAISSANCES

**LAMY-au-ROUSSEAU** Juliette le 17 août

**BORLOZ** Steeven le 19 août

**VULLIAMY** Claire le 22 août

**MICHELLOD** Michel le 7 septembre

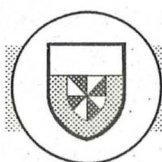
**DUCOMMUN** Laetitia le 8 septembre

**CORSET** Débora le 17 septembre

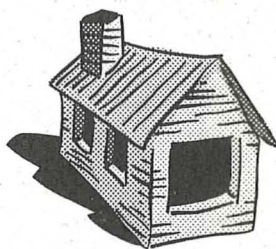
**DRAPEL** Jean-Marc le 19 septembre

**SCHNEIDER** Aurélie le 4 octobre

*Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée*



## MUNICIPALITE



Nous cherchons  
pour le refuge

**un(e)  
surveillant(e)  
concierge**

à dater du 1<sup>er</sup> janvier 1997.

Les candidats sont priés de s'annoncer au Greffe municipal, Collège du Centre, Tél. 731 18 33, jusqu'au 30 novembre prochain.

Merci de votre attention.

*La Municipalité*

### De la ferme...

Et plus précisément **de La Pièce du bois à Cheseaux** chez Eric et Doris Haemmerli Stierli, tél. 731 12 34

**Pommes de terre « Charlotte »  
ou « Bintje »** Fr. -.80/kg  
à prendre au détail ou par sac de 30 kg

**Pommes** 2<sup>ème</sup> choix, à manger de suite ou à encaver Fr. 1.20/kg  
Joanagold / Rose de Berne / Cox-orange  
Boscop / Idared / Malgold

*A bientôt!*

### DECHETS MENAGERS SPECIAUX

La prochaine collecte des déchets ménagers spéciaux aura lieu le

**jeudi 31 octobre 1996**

de 13h30 à 18h

à la place du hangar au Grand Pré.

*Les déchets acceptés sont indiqués sur le plan annuel de ramassage des ordures ménagères.*

*Le service technique*



**AGENCE DE VOYAGES**

**NOUVEAU**

Ch. du Crochet 2

**1054 Morrens**

Tél. (021) 847 12 12

Fax (021) 847 12 10

Vendredi 22  
Samedi 23

Novembre 1996

# SOIRÉE ANNUELLE de la **FSG**

## SALLE OMNISPORTS DE CHESEAUX

Portes et caisse 19h30

Spectacle

20h00

LE COMITÉ  
DE LA FSG CHESEAUX

ENTRÉE:  
ADULTES FR. 12.-  
ENFANTS FR. 6.-

## UNE REVUE DES POMPIERS «MOUILLEE»

**F**idèle à sa tradition, le corps des sapeurs pompiers conviait les autorités et la population à sa revue annuelle le samedi 5 octobre dernier.

Voici la troisième année consécutive que les pionniers de la Protection civile de Cheseaux sont venus participer à l'exercice avec les pompiers. La loi n'autorisant plus le déplacement des véhicules avec feux bleus et sirènes lors d'exercice, les pompiers se sont déplacés en silence dans le quartier Plantaz-Bellevue où une mise en scène était préparée pour la circonstance.

Ainsi un feu était allumé dans un champ afin de montrer les capacités de notre «tonne-pompe», la grande échelle était dressée pour secourir au 3ème étage des locataires sinistrés dans un immeuble, les Samaritains ont créé un nid de blessés dans une cave, afin de porter secours aux blessés, et la Protection civile, tentait de venir à bout d'un gros rocher au moyen du compresseur.

Même s'il est difficile de porter un jugement sur la qualité de l'exercice, celui-ci étant minutieusement préparé à l'avance, on peut quand même remarquer l'excellente préparation des cadres, et les ordres donnés étaient clairs et précis. De plus, le matériel est parfaitement entretenu.

Le corps et les invités se sont retrouvés en

début de soirée pour partager un repas bien mérité, qui a permis au Capitaine Armand Kohler de lever le verre de l'amitié pour la dernière fois en tant que commandant des pompiers de Cheseaux, puisque à cette occasion, le premier lieutenant Serge Rihs reprend au 1er janvier cette lourde tâche. Mais le connaissant bien, personne



*Armand Kohler et Serge Rihs quelques heures avant la passation de «pouvoirs»*

ne met en doute ses capacités à l'organisation et au commandement. Bonne chance Serge dans tes nouvelles fonctions, et Merci à Armand pour tes nombreuses années au service de notre sécurité.

*P. Bl.*

**Salon de coiffure**

*Miquette*

**Dames et Messieurs**

Reçoit sur rendez-vous

Champ-Pamont 45

Tél. 731 42 12



Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 / 731 50 11

FRANCHE  
OUVERTE &  
ATTENTIVE

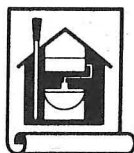
VIVEZ  
LE DIALOGUE



*Le nouveau contrat*

**COSSY Pascal**

**Gypserie-Peinture-Papiers-peints  
Divers nettoyages à la vapeur  
Réfection de façades**

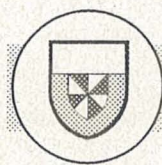


Ch. de Champ-Pamont 27  
1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 80

Garantie de qualité par un travail personnalisé

# Liste des sociétés ou groupements développant une activité à Cheseaux

| N O M<br>(* = non-membre U.S.L.)         | Téléphone    | Responsable          | Adresse              |                 | Remarques<br>adresse postale |
|------------------------------------------|--------------|----------------------|----------------------|-----------------|------------------------------|
| <b>BENEVOLAT</b>                         | 731. 34. 75  | BOVAT Mireille       | Grands-Champs 8      | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>* Broomball Club</b>                  | 731. 45. 05  | DESPLANDS Dominique  | Ste-Marie 14         | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>CHOEUR MIXTE</b>                      | 731. 11. 85  | HOFFER Alfred        | Champ-Pamont 22      | 1033 Cheseaux   | L'Avenir                     |
| <b>CLUB EQUESTRE</b>                     | 731.10.61    | MAROUILLIS Josiane   | Au Village           | 1041 Bettens    | Manège St-Georges            |
| <b>*Commerçants &amp; Artisans</b>       | 731. 13. 39  | HAMMERLI Pierre      | Bouzenet 2           | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>COMMUNAUTE CATHOLIQUE</b>             | 731. 15. 64  | ALMY Francis         | Au Mont              | 1035 Bournens   | Secrét. 1032 Romanel         |
| <b>CONCERTS DE CHESEAUX</b>              | 731. 36. 43  | BUGNON Raphaël       | Plantaz 30           | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>* Danse aérobie</b>                   | 731. 36. 14  | PERROD Cristela      | Bellevue 8           | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>ECOLE DE MUSIQUE</b>                  | 653.78.88    | DE BERNARDINI Myriam | Case postale 93      | 1033 Cheseaux   | Secrétariat tél. 648.49.54   |
| <b>FANFARE</b>                           | 731. 46. 88  | EYER Gérard          | Champ-Pamont 109     | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>FANNY CLUB</b>                        | 731. 46. 82  | RIBEAUD Jean-Paul    | Derrière-la-Ville 10 | 1033 Cheseaux   | Pétanque                     |
| <b>FIL D'ARGENT</b>                      | 731. 14. 85  | HOURIET Marie        | Plantaz 28           | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>FOOTBALL CLUB &amp; Mouv. Juniors</b> | 731. 11. 76  | PACHE Jacques        | Mèbre 12             | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>* Garderie</b>                        | 731. 48. 97  | PANNATIER Isabelle   | Pâquis 2             | 1033 Cheseaux   | Le mardi                     |
| <b>GYM SENIOR</b>                        | 731. 19. 70  | BESSION Lisette      | Le Timonet d'en Bas  | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>GYMNASTIQUE FSG</b>                   | 732.17.95    | CHAPUISAT Rosette    | Pâquis 15            | 1033 Cheseaux   | CP 193 - 1033 Cheseaux       |
| <b>* Jardins Potagers</b>                | 731. 10. 18  | CHENAU Anne-Marie    | Mèbre 12             | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>JEUNESSE</b>                          | 731. 49. 07  | GRANDJEAN Anita      | Martheray 5          | 1033 Cheseaux   | CP 69 - 1033 Cheseaux        |
| <b>JUDO CLUB</b>                         | 731. 23. 11  | IMFELD Ch.-Frédéric  | Mèbre 5              | 1033 Cheseaux   | CP 73 - 1033 Cheseaux        |
| <b>LA GALIPETTE</b>                      | 731. 35. 34  | GOLAY Katia          | Pavillon scolaire    | 1033 Cheseaux   | Jardin d'enfants             |
| <b>LES CRECERELLES</b>                   | 732.12.38    | PACHE Claude         | Ruelle du Temple 4   | 1033 Cheseaux   | Case postale 60              |
| <b>LES TRAINE-SAVATES</b>                | 731. 35. 12  | COSENDEY Jean-Claude | Rte de Lausanne 5    | 1033 Cheseaux   | Course à pied sympa          |
| <b>LUDOTHEQUE</b>                        | 731. 43. 57  | JOMINI Viviane       | Rte de Lausanne 10   | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>* Mamans de jour</b>                  | 731. 21. 74  | MIVELLAZ Marcelle    | Saugetta 9           | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>* Mouv. Marg. Morris</b>              | 731. 14. 37  | BARRAUD Lis          | Grands-Champs 8      | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>PAROISSE PROTESTANTE</b>              | 648. 35. 95  | BAUDET Jacques       | Ch. des Ecureuils    | 1032 Romanel    |                              |
| <b>* Paysannes vaudoises</b>             | 731. 20. 79  | FLEURY Sylvie        | Mon-Repos 20         | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>PETIT TRETAU</b>                      | 731. 48. 90  | PISCITELLI Sonia     | Champ-Pamont 113     | 1033 Cheseaux   | Théâtre enfants/juniors      |
| <b>SAMARITAINS</b>                       | 731. 12. 20  | RAEMY Michel         | Sorécot 14           | 1033 Cheseaux   | Cours permis de conduire     |
| <b>SOCIETE DE TIR</b>                    | 731. 14. 10  | GILLIERON Gaston     | La Mellire           | 1037 Etagnières | 25-50-300m = CP 19, 1033     |
| <b>SPELEO CLUB</b>                       | 731.37.55    | IMFELD Bernard       | Grands-Champs 8      | 1033 Cheseaux   | et M. Guy Bullot 946.25.72   |
| <b>TENNIS CLUB</b>                       | 731. 29. 20  | JURIENS Olivier      | Bellevue 18          | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>THEATRE</b>                           | 732. 13. 91  | NOVET Bernard        | En Montagny          | 1033 Cheseaux   | Cie des 2 Masques            |
| <b>UNIHOKEY</b>                          | 731. 21. 00  | GUÉX Philippe        | Martheray 7          | 1033 Cheseaux   |                              |
| <b>VOLLEYBALL</b>                        | *731. 12. 34 | MAULAZ Raymond       |                      | 1033 Cheseaux   | * D. STIERLI - 1033 Cheseaux |
| <b>UNION DES SOCIETES LOCALES</b>        | 731. 23. 65  | LYON Denis           | Champ-Pamont 16      | 1033 Cheseaux   | Président                    |
|                                          | 731. 40. 08  | DETRAZ Christine     | Champ-Pamont 69      | 1033 Cheseaux   | Secrétaire                   |
|                                          | 731. 10. 21  | ULMER Jean           | Ste-Marie 8          | 1033 Cheseaux   | Resp. matériel U.S.L.        |
|                                          | 731. 41. 23  | ZURKINDEN Michel     | Champ-Pamont 10      | 1033 Cheseaux   | Caissier                     |



## CONSEIL COMMUNAL

### *Séance du conseil communal de Cheseaux du 24 septembre 1996*

**C'**est devant un public nombreux et intéressé que M. le Président Gygax a dirigé une longue séance du conseil. Il faut dire que l'ordre du jour était assez chargé.

C'est tout d'abord l'arrêté d'imposition et la taxe non pompier qui étaient discutés.

Le budget 1997 prévoit un déficit de Fr. 303'000.— en tenant déjà compte d'une participation communale de Fr. 135'000.— à l'Etat pour amortir son déficit. L'autofinancement subit une lente érosion. En 1995 il est passé à Fr. 472'000.—. Il était encore de Fr. 996'000.— en 1993. Ces arguments ont fait que notre Municipalité a invité le Conseil à reconduire purement et simplement le taux d'imposition actuel pour 1997 et 1998, ce qui a été accepté à une large majorité. Rappelons ici que le taux d'imposition sur les revenus est de 105 de l'impôt cantonal de base. L'impôt sur les chiens a été maintenu à Fr. 100.— malgré une demande de le porter à Fr. 150.— de M. Imfeld (Entente). Par contre, la Municipalité a promis de sévir auprès des propriétaires qui ne jouent pas le jeu et n'utilisent pas les W.C pour chiens mis à disposition.

La taxe d'exemption non-pompier 1997-1998 a été arrêtée à Fr. 65.—. Notons que, pour la première fois, les femmes y sont astreintes. Egalité des sexes oblige.

Ensuite, le conseil s'est penché sur une demande de crédit pour l'achat de véhi-

cules pour le service de voirie. Ce crédit de Fr. 82'000.— a été longuement discuté. En effet, certains conseillers s'inquiétaient de la qualité de l'entretien des outils de travail mis à la disposition de ce service. Dès l'instant où il était financièrement préférable d'acheter au lieu de réparer, la crédit a finalement été accepté à la majorité avec 9 avis contraires et 4 abstentions.

Signalons l'intervention de M. Regamey (Rad) qui demande à la municipalité de faire effectuer les services et les réparations par un des trois garages du village quand bien même ceux-ci ne sont pas dépositaires de la marque choisie.

Le gros morceau de la soirée, celui qui avait attiré un public plus nombreux que d'habitude, était la révision du statut du personnel communal.

Dans sa présentation de l'objet, M. le Syndic a souhaité un débat calme et serein. Il a été écouté ce d'autant plus que M. le Président a fixé la procédure à respecter d'une manière très claire. Par ailleurs, la commission chargée d'étudier cet objet avait réalisé un travail en profondeur de très grande qualité.

Sans entrer dans le détail des débats et sans revenir sur les revendications du personnel qui contestait notamment la procédure de consultation, on peut tirer du statut révisé les nouveautés suivantes

La nomination des fonctionnaires communaux intervient tous les 4 ans. Elle peut être refusée. Toutefois, des entretiens de qualifications doivent avoir lieu avec le supérieur direct au minimum tous les 2 ans.

L'indexation des salaires et des allocations est maintenant de la compétence du conseil par le biais du budget. Cette indexation en % ou en montant peut être nulle mais non négative comme le souhaitait un conseiller. Elle peut aussi être modulée pour éviter de

pénaliser les petits salaires.

- La participation aux cotisations de l'assurance maladie est supprimée. Est également supprimée l'allocation ménage pour les fonctionnaires sans enfant à charge.

Les statuts modifiés ont été acceptés à la majorité avec 10 avis contraires et 1 abstention.

Dans les communications et dans les divers, relevons l'information de M. le Syndic sur le début des travaux de la route d'évitement fixé au 14 octobre 1996.

Mme Python signale que la rentrée scolaire fait ressortir un effectif de 226 élèves primaires et 245 élèves secondaires.

Le chemin de Plamont sera restauré à fin octobre, selon les déclarations de M. Hammerli. Il sera ouvert aux piétons, VTT et aux cavaliers.

Enfin, M. Favez (PS) qui s'inquiète du grand nombre de véhicules passant par la rue de la Mèbre, s'est vu répondre par M. Fleury que les nouvelles constructions dans ce secteur sont en partie la cause de cet accroissement de la circulation.

Après avoir signalé que les prochaines séances du conseil étaient appointées au 26 novembre et au 10 décembre 1996, M. le Président a levé la séance à 23h10.

*La Secrétaire  
Odile Reymond*



118

FEU

## **Salle de Prazqueron à Romanel**

Réservez votre soirée du

**vendredi 1<sup>er</sup> novembre 1996** **dès 19h**

pour venir déguster une bonne

# **CHOUCROUTE GARNIE**

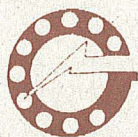
avec l'animateur accordéoniste Tony Lavilla

Grande roue, pâtisseries, garderie, ambiance familiale

**Organisation:**

**Communauté Catholique de Cheseaux - Romanel - Sullens - Bournens - Boussens**

1033 Cheseaux-sur-Lausanne



**Guy BALLY**

Installations électriques ⚡ Télématicien  
Représentant TELECOM PTT

Praz-Lau 3  
1033 VERNAND-DESSOUS

**Tél. 731 22 91**  
Fax 731 44 31

**HORTICULTEUR-FLEURISTE**



pour un beau choix de plantes  
en pot, fleurs coupées  
et arrangements

**P. HAMMERLI**  
**CHESEAUX**

**Tél. 731 13 39**

Ouvert aussi le dimanche matin



MAÎTRISE FÉDÉRALE  
**ROLAND  
MARTINELLI**  
PLÂTRERIE  
PEINTURE

PAPIERS PEINTS  
PLÂSTIC, FAÇADES  
PONT, REPIQUAGE  
D'IMMEUBLES

ROUTE D'YVERDON 7  
1033 CHESEAUX  
TEL. 021-731 21 62  
FAX 021-731 34 63

**TAXI**

confortable break à votre disposition, service personnalisé

**CHESEAUX ☎ 077 / 23 28 32**

Privé ☎ 731 28 03

Rédacteur responsable : Pascal Blanc • Case postale 44 • 1033 Cheseaux • Tél. et Fax 731 44 18